

[...]

32.124/II/PN

[...]

Ter zitting van 21 december 2000 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het OCMW van uw gemeente, wegens het plaatsen, in het weekblad "Vlan" van 1 maart 2000, van twee eentalig Franse wervingsadvertenties (m.b.t. verplegers/sters) die niet zouden zijn verschenen in de tegenhanger van "Vlan", namelijk "Brussel deze Week" van dezelfde datum.

De klager voegde bij zijn verzoek een fotokopie van bladzijde 38 van "Vlan" van 1 maart 2000 waarop beide advertenties voorkwamen.

Anderdeels verzoekt de klager de VCT om toepassing van artikel 61, § 8, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

*
* *

De vragen om inlichtingen van de VCT die u werden toegestuurd op 14 april, 9 juni en 18 september 2000 zijn tot op heden onbeantwoord gebleven.

De VCT gaat er dus van uit dat de aangeklaagde toestand overeenstemt met de werkelijkheid.

*
* *

Plaatsaanbiedingen zijn berichten en mededeling aan het publiek die door de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad, conform artikel 18 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), in het Nederlands en in het Frans moeten worden gesteld.

De mededeling mag ofwel in de twee talen in één krant of weekblad worden geplaatst, ofwel in de ene taal in één bepaalde publicatie en in de andere taal in een andere publicatie. Dit laatste kan enkel zo het om dezelfde tekst gaat (dezelfde inhoud) die tegelijkertijd geplaatst wordt in publicaties die een gelijkaardige verspreidingsnorm hebben.

In casu en voor zover de Nederlandstalige versie van de wervingsadvertentie niet werd gepubliceerd in "Vlan" of in een tijdschrift met dezelfde verspreidingsnorm (bv. Brussel deze Week) van dezelfde datum, is de VCT van oordeel dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

In het voorliggende geval, in het licht van de gegevens vervat in het dossier, en met één onthouding van de Nederlandse afdeling, acht de VCT het niet opportuun gebruik te maken van haar subrogatierecht.